

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk, tenue ce lundi 13 novembre 2017 à 20h00 à la salle municipale de St-Émile-de-Suffolk, Québec, à laquelle sont présents :

Mesdames, Louise Boudreault et Marie-Andrée Leduc
Messieurs, Jacques Proulx, Pierre Bérubé, Serge Morin et Michel Bisson.

Formant quorum et siégeant sous la présence du maire, M. Hugo Desormeaux.

Mme Longtin est aussi présente à titre de secrétaire de réunion.

17-11-271

1. MOMENT DE RÉFLEXION

Le conseiller Serge Morin dicte le moment de réflexion suivant : « Le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk s'engage à agir avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de St-Émile-de-Suffolk ».

17-11-272

2. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Il est PROPOSÉ par monsieur le conseiller Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur le conseiller Serge Morin que la présente séance soit ouverte.

17-11-273

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion
2. Ouverture de la séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire
5. Rapport des délégations
6. Période de questions
7. Adoption du procès-verbal du 2 octobre 2017
8. Correspondances
 - 8.1 Lettre de remerciement – COOP de Santé
9. Voirie
 - 9.1 Rapport du chef de la voirie
10. Urbanisme et environnement
 - 10.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et en urbanisme
 - 10.2 Projet minier la Loutre
11. Sécurité Incendie
 - 11.1 Rapport du Service Incendie
 - 11.2 Achat boîte de fibre avec plateforme coulissante
 - 11.3 Nouveau membre du CSI
12. Loisirs et cultures
 - 12.1 Embauche d'un(e) technicien (ne) en Loisirs
 - 12.2 Dépouillement de Noel
13. Affaires financières/Résolutions
 - 13.1 Liste des comptes à payer du mois d'octobre 2017 au montant de 67 536.59\$
 - 13.2 Demande de don – Club Quad Petite Nation
 - 13.3 Contrat de déneigement (chemin Tour du Lac) – Fernand Besner
 - 13.4 Changement résolution 17-06-152, PFM et MADA
 - 13.5 Entente de 4 années – Défi Rallye
 - 13.6 Carol Sue Ash – commissaire à l'assermentation
 - 13.7 Achat d'un portable – Hugo Desormeaux
 - 13.8 Factures à payer "André Pilon jr" ingénieur, projets "sortie d'urgence et Programme TECQ (21 667.05\$)
 - 13.9 Soumission pour porte électrique
 - 13.10 Soumissions pour caméras de surveillance
14. Autres
 - 14.1 Demande de don – Club de Marche et Vie Active
15. Période de questions
16. Levée de la séance

4. RAPPORT DU MAIRE

Aucun conseil des maires durant période électorale.

5. RAPPORT DES DÉLÉGATIONS

Monsieur le conseiller Serge Morin mentionne que les 2 bouées du Lac des Îles sont entreposées à sa demeure. Aussi le budget 2018 pour l'environnement devrait permettre de commencer le désherbage du lac des Îles et de commencer les démarches pour le même projet au lac St-Émile.

6. PÉRIODE DE QUESTIONS

Madame Lise Bornais est présente et signifie un problème sur le chemin Bisson.

7. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE D'OCTOBRE 2017

Celui-ci est remis à une séance ultérieure pour adoption.

8. CORRESPONDANCES

8.1 Lettre de remerciement – Coop de la Santé

La coop de Santé de Chénéville a fait parvenir une lettre de remerciement pour le don envoyé le mois dernier.

9. VOIRIE

9.1 Rapport de la voirie

Le surintendant de la voirie dépose son rapport.

10. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

10.1 Rapport de l'inspecteur municipal

L'inspecteur dépose son rapport mensuel.

10.2 Projet minier la Loutre

Rien de nouveau à ce sujet.

11. SÉCURITÉ INCENDIE

11.1 Rapport du Service Incendie

Le directeur sur service dépose les rapports des mois de septembre et octobre.

17-11-274

11.2 Achat de la boîte de fibre avec Plate forme coulissante

ATTENDU QU'une résolution avait été prise lors du dernier conseil (17-10-258);

ATTENDU QUE le choix aurait dû tenir compte des frais de déplacement;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Michel Bisson;

QUE la résolution portant le numéro 17-10-258 soit renversée;

ET QUE la soumission de la compagnie Campeur Mirabel soit acceptée au montant total de 5925.81\$ taxes incluses.

Adoptée à l'unanimité.

17-11-275

11.3 Nouveau membre du CSI

ATTENDU QUE suite aux élections, madame Louise Boudreault, membre du CSI offre de céder sa place à la nouvelle conseillère, madame Marie Andrée Leduc;

ATTENDU QUE madame Marie Andrée Leduc accepte de remplacer madame Louise Boudreault au sein du comité du service Incendie;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉE** par madame la conseillère Louise Boudreault;

QUE madame la conseillère Marie Andrée Leduc siège sur le comité du service Incendie.

Adoptée à l'unanimité.

12. LOISIRS ET CULTURES

17-11-276

12.1 Embauche d'un technicien (e) en Loisirs

ATTENDU QUE madame Élane Juteau avait remis sa démission comme coordonnatrice en loisirs en août dernier;

ATTENDU QU'il faut remplacer celle-ci afin d'organiser des activités et de s'occuper de celles déjà en place;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Michel Bisson;

QUE les cv reçus soient regardés afin de débiter les entrevues.

Adoptée à l'unanimité.

17-11-277

12.2 Dépouillement de Noel

ATTENDU QU'à chaque année la municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk donne 1000.00\$ pour l'achat de cadeaux pour le dépouillement annuel;

ATTENDU QUE mesdames Vivianne Woodbury, Claudette Bernard ainsi que Joane Nantel s'occuperont de l'achat des cadeaux

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Jacques Proulx

QU'un montant de 1000.00\$ soit attribué pour cet évènement.

Adoptée à l'unanimité.

13. AFFAIRES MUNICIPALES/RÉSOLUTIONS

17-11-278

13.1 Listes de comptes à payer du mois d'octobre 2017

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin que les comptes à payer du mois d'octobre 2017 au montant de 67 536.59\$ soient acquittés.

Adoptée à l'unanimité.

Je soussignée, Danielle Longtin, directrice générale de la municipalité de St-Émile-de-Suffolk, certifie qu'il y a des crédits disponible au paiement des comptes du mois d'octobre 2017 et qu'il y avait les fonds disponibles pour les chèques.

Danielle Longtin
Directrice générale

17-11-279

13.2 Demande de don – Club Quad Petite Nation

ATTENDU QUE le Club Quad de la Petite Nation a envoyé une demande de don à la municipalité de Saint-Émile-de-Suffolk;

ATTENDU QUE la piste passe à Saint-Émile-de-Suffolk et que cela peut apporter à celle-ci;

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Marie-Andrée Leduc et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Michel Bisson qu'un montant de 100.00\$ soit envoyé au Club Quad Petite Nation;

Adoptée à l'unanimité.

17-11-280

13.3 Contrat de déneigement (chemin Tour du Lac) – Fernand Besner

ATTENDU QUE depuis plusieurs années monsieur Besner s'occupe du déneigement sur la partie du chemin Tour du Lac appartenant à Saint-Émile-de-Suffolk;

ATTENDU QUE monsieur Besner soumissionne au montant de 565.00\$ du 1 novembre au 30 avril 2018;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QUE monsieur Fernand Besner soit engagé pour le contrat de déneigement.

Adoptée à l'unanimité.

13.4 Changement résolution 17-06-152, PFM et MADA

Remis à une séance ultérieure.

17-11-281

13.5 Entente de 4 années – Défi Rallye

ATTENDU QUE monsieur BGilles Lacroix (assistant coordonnateur du Rallye Défi nous demande de signé une entente de 4 années afin de passer dans les chemins de la municipalité;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Jacques Proulx et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Michel Bisson;

QUE le conseil autorise la circulation sur la portion du Rang des Sources;

ET QUE le conseil exige auprès des organisateurs une preuve d'assurance ainsi que la route soit remise dans le même état qu'avant l'évènement;

ET QUE l'organisateur demande aux participants d'exposer leurs véhicules au Dôme soit au 299 route des Cantons;

Adoptée à l'unanimité.

17-11-282

13.6 Carol-Sue Ash – commissaire à l'assermentation

ATTENDU QUE certaines personnes viennent afin de se faire assermenter;

ATTENDU QUE madame Danielle Longtin n'est pas toujours disponible pour le faire;

ATTENDU QUE pour la demande le coût est de 84.00\$ pour 3 ans;

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Louise Boudreault et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QU'une demande soit acheminée afin que madame Carol Sue Ash soit commissaire à l'assermentation.

Adoptée à l'unanimité.

17-11-283

13.7 Achat d'un portable – Hugo Desormeaux

ATTENDU QU'il devient nécessaire pour monsieur le maire, lors des réunions du conseil des maires, l'achat d'un portable;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Pierre Bérubé;

QUE madame Danielle Longtin procède à l'achat d'un portable pour un montant de 600.00\$ maximum.

Adoptée à l'unanimité.

13.8 Factures à payer "André Pilon jr" ingénieur, projets "sortie d'urgence et programme TECQ (21 667.05\$)

Ceci ne fait pas foi d'une résolution car les montants ont déjà été adoptés à la résolution **17-11-278**.

17-11-284

13.9 Soumission pour l'achat d'une porte électrique – Sortie d'urgence

ATTENDU QU'il s'avère important qu'une porte électrique soit mise en place pour les personnes à mobilités réduites;

ATTENDU QU'une soumission a été déposée au montant total avec taxes de 6754.78\$ et ceci comprends la porte électrique au montant de 4425.00\$ sans taxes, installation temporaire d'une porte au montant de 350.00\$ sans taxes, enlever la porte temporaire 350.00\$ sans taxes et le matériel pour installation temporaire, porte, laine et moulure au montant de 750.00\$ sans taxes pour le montant total plus haut mentionné.

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QU'afin de de satisfaire les personnes concernées;

QUE la soumission soit acceptée.

Adoptée à l'unanimité.

17-11-285

13.10 Soumissions pour caméra

ATTENDU QUE de nouvelles installations ont été mise en place à la mairie;

ATTENDU QU'il faudrait se procurer des caméras de surveillance afin de protéger les biens acquis;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par monsieur Serge Morin;

QUE madame Danielle Longtin demande quelques soumissions afin d'acheter les caméras nécessaires;

Adoptée à l'unanimité.

14. AUTRES

17-11-286

14.1 Don pour le club de marche et Vie Active

ATTENDU QUE madame Lise Bornais, représentante du club de marche et Vie Active demande un don pour le dîner de Noël;

ATTENDU QUE de plus en plus de gens se joignent au groupe;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QU'afin d'encourager ce groupe, qu'un montant de 100.00\$ leur soit accepté.

Adoptée à l'unanimité.

15. PÉRIODES DE QUESTIONS

17-11-287

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST **RÉSOLU** par monsieur le conseiller Michel Bisson et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QUE la séance soit levée à 21h12.

Adoptée à l'unanimité.

Hugo Desormeaux
Maire

Danielle Longtin
Directrice générale